Proletarhoji tamomi dunjo jak şaveton!

BAJROQI MIⱧNAT

1933
29
DEKABR
№ 250 (989)

Organi partijaji komunistiji (ʙ)Uz ≡ Орган ЦК КП(б)Уз.
Ba zuvoni jahudihoji ʙuxori—На евр.-бух. евр. языке.

Az xususi dar soli 1934-um ʙa gosudarstvo voçivan şir va rûƣan supurdan.

Ƣarori Sovnarkomi Uz SSR va SK KP (ʙ)Uz.

Baroji qarori Sovnarkomi SSSR va
(VKP (ʙ) az 22-umi nûjaʙri soli
33 jum „Az xususi voçivan ʙa go-
darstvo şir va rûƣan supurdan"
rovurdəgiro ʙa içro rasondan Sov
rkomi Uz SSSR va SK KP (ʙ) Uz
ror mekunand:

1. Ba soli 1934 um (az jakumi jan
r to 31 dekaʙr) az xususi ʙo narx-
oji gosudarstvo muqarar kardagi
rro ʙa gosudarstvo voçivan supur-
an, ki in quvati naluği dorad, ʙa
ji xonavodahoji kolxûziji dar kol-
ûzhoji fermahoji şirju-moli doştagi
astand alohida, ʙaroji xonavodahoji
olxûziji ki dar kolxûzhoji fermahoji şi-
ju-moli nadoştagi hastand, alohida va
aroji xoçagihoji dehqonhoji jakakor
lohida in tariq nûrmahoro (ʙa hisovi
iter az har jak modgov dar jak sol)
nuqarar karda şavad:

Baroji xoçagihoji dehqoniji jakakor—120 liter.

Baroji xonavodahoji kolxûzije ki dar kolxûzhoji fermahoji şiriji moli nadoştagi hastand—75 liter;

Baroji xonavodahoji kolxûzije ki dar kolxûzhoji fermahoji
şirju moli doştagi hastand—50 liter.

2. Baroji fermahoji şirju moli va ʙaroji hajvonoti umumi şudagiji kol
xûzho nûrmaji ʙa gosudarstvo voçivan şir suporiro, ki in quvati naluği dorad, az har jak modgov dar jak sol 350 liter muqarar karda şavad.

3. Az xususi ʙa hisovi parason az nûrmahoji solonaji dar punkthoji jakum va dujumi hamin qaror nişon doda şudagi ʙa gosudarstvo şir supurdani kolxûzho, xonavodahoji kolxûzi va xoçagihoji jakakor in tariq mûhlathoji kalendari muqarar karda şavand:

Kvartali jakum 10 parason
kvartali dujum 45 parason
Kvartali sejum 35 parason
Kvartali corum 10 parason

4. Selsovethoji kûçmanciji (koceʙûji) rajûnhoji Konimex, Koson va Nurato az şirsupori ozod karda meşavand.

5. Miqdori şir supurdani fermahoji şirju-moli, kolxûzho va xoçagihoji jakakorro az rûji modgovhoji dar jakumi nûjaʙri soli 1933-jum mavçud ʙudagi muqarar karda meşavad.

Cunin muqarar karda şavad, ki agar şumorişi haqiqiji hajvonoti dar galaji umumi şudagiji kolxûzho va fermahoji moliji kolxûzi ʙudagiro rust karda şavad, ungoh rajishoji pravlenihoji in kolxûzho va mudirhoji fermahoji hajvonotparvariji moliji in kolxûzho az rûji modaji 82-jumi Qonuni çinojatiji Uz SSR ʙa çuvovgari kaşida şavand.

6. Dar rajûnhoje ki dar on ço zavudhoji rûƣani zardʙurori mavçud nestand, ʙa ƣajr az rajûnhoji ʙutun şirparvari, xoçagihoji jakakor, kolxûzho va xonavodahoji kolxûzi ʙa hisovi az har 25 liter şir jak kilogram rûƣani ov kardagi dodan qati voçivijathoji xudro içro mekunand.

7. Rajishoji selsovethoro dar tahti çuvovgariji rajispolkomho voçiv karda şavad, ki az 15-umi janvar der namonda ʙa har jak fermaji şirju-moli, kolxûzi hajvonoti umumi şuda doştagi, xonavodahoji kolxûzi va xoçagiji jakakori modgov doştagi az xususi şirsupori voçivijatnoma doda dar in voçivijatnoma punkti ʙa onço şir supurdan lozim ʙudagiro nişon dihand va nûrmahoji solonaji şirsuporiro muvofiqi pilonhoji kvartaliji şirtajorkuniji muqarar karda şudagi ʙa maho taqsim kunand.

Selsovethoro voçiv karda şavad, ki onho voçivijathoji xudro ci xel içro karda istodani şir suporihoro ʙa hisov girand.

8. Agar kolxûzho, xonavodahoji kolxûzi va xoçagihoji jakakor voçivijathoji har mahaji ʙa gosudarstvo şir va rûƣan suporiro içro nakunand, az onho ʙaroji hamun qismi voçivijati içro nakardageşon ʙa narxi ʙozor iştarof girifta meşavad, va ham hamun qismi şir va rûƣani supurda naşudagiro ʙeʙahs dar mahi digar az nûrmaji şir suporiji in moh ʙerun rûjonda girifta meşavad.

9. Mudirhoji zavudhoji rûƣani zard tajor karda ʙuroriro voçiv karda şavad, ki onho şirhoji partovi ʙaədi ʙa rûƣani zard gardonda şudani şir ʙoqi mondagiro ʙa in miqdor gaşta ʙa şir suporho dihand:

Ba fermahoji şirju moli, ʙa kolxûzhoji hajvonoti umumi şudagi doştagi—50 parasoni ʙarkaşi şiri supurda geşonro;

Ba digar xoçagiho 35 parasoni ʙarkaşi şiri supurdageşonro.

10. Şir va rûƣan tajorkuniro ʙa tartivi hamin qaror ʙa Uzʙrinzotrest va Uzselprodukt vazifa karda şavad.

11. Cunin muqarar karda şavad, ki agar kase ki ʙa hisovi voçivijathoji muvofiqi hamin qaror muqarar karda şudagiro içro kardan şiri qajmoqaş girifta şudagi va ovnok (jo har xel ciz ʙa on qati karda şudagi)ro supurdani şavad, in xel odamro muvofiqi modaji 226-umi Qonuni çinojati ʙa çuvovgari girifta şavad.

12. Ba Narkomsnaʙi Uzʙakiston supurda şavad, ki on dar mudati 10 rûz rûjixati rajûhoji az onço Brinzotrest va Uzselprodukt ʙaroji markazhoji sanoəatiro taamin kardan şiri sof megiriftagiro muqarar karda va in rûji xatro ʙaroji tasdiq kardan ʙa Narkomsnaʙi SSSR taqdim kunad.

13. Əamalan ʙa zindugoni guzarondani hamin qarorro ʙa Narkomsnaʙi Uz SSR va ʙa organhoji rajûniji on supurda şavad.

14. Ba hamaji organhoji mahalliji hukumat, hamcunin ʙa taşkilothoji şirtajorkuni az nûrmahoji şir suporiji dar hamin qaror nişon doda şudagi zijodtar ʙa gardani kolxûzho, kolxûzciho va xoçagihoji jakakor ʙaroji şir supori voçivijat ʙor kardanro qatəijan manə karda şavad. Hamcunin ʙa xoçagihoji voçivijathoşonro içro kardagi az xususi şirsupori pilonhoji ʙarzijodi va peşvozi dodanro manə karda şavad, ʙa xoçagihoji durust va ʙa sarvaqtaş şir mesupurdagi mumkinijati mukamal doda şavad, ki ʙa produksijaji zijodtiji xud muvofiqi xojişi xudaşon ʙe malor ixtijordori kunand.

Hamaji taşkilothoji partijagi va şûrojiro ʙərhazar karda şavad, ki odamhoji dar pilonhoji peşvozi dodan gunahkor ʙudagi ʙa çuvovgariji çinojati kaşida meşavand.

Rajisi Sovnarkomi Uz SSR
FAJZULO XOÇAJUF.
Sarkotivi SK KP(ʙ) Uz
IKROMUF.

9-umi dekaʙri soli 1933

kolkûzhoji Turkmaniston piloni paxtaro sarpur kardand.

Sredazʙjuro SK VKP(ʙ) ʙa rafiqho Bauman va Majorûf.

AŞQOVOD. Kolxozhoji Turkmaniston 20 umi dekaʙr piloni solonaji paxtatajorkuniro 100,53 parason içro kardand. Ba gosudarstvo nazar ʙa soli guzaşta 14 hazor tûn zijod paxta supurdand.

Paxtacini davom karda istodast. Baroji piloni solonaro sad parason içro kardan gûştin ʙurda istodem.

Sarkotivi SK POPOK.

Maskov Narkomzemi SSSR-ʙa rafiq Jakovlev ʙa „Pravda„ va „Izvestija".

AŞQOVOD. 20-umi dekaʙr kolxûzhoji Turkmaniston dar tahti rahʙariji partijaji ʙûlşiviki piloni solonaji paxtatajorkuniro 100,53 parason içro kardand. Kolxûzho ʙa gosudarstvo 105,103 tûn, jaəne az soli guzaşta dida 14 hazor tûn zijod, paxta supurdagi meʙoşand. Piloni umumiji respuʙlika 95,87 parason içro şudagi hast. Paxtacini davom karda istodast. Mo ʙa içro şudani piloni tamomi respuʙlika ʙovar dorem.

Narkomzem: DINSER.
Traktûrosentr: KASPARUF.

11800 kilo ʙarzijod paxta dodem-in ʙa qurultoji 6-umi KP(ʙ) Uz ʙaxşişi mo meʙoşad.

BUXOROJI KUHNA. Kolxûzi Ozet hamin sol (dar mohi fevral) taşkil doda şudagi hast.

Kolxûzciho-udarnikhoji kolxûzi Ozet haq qatan hamin sol ʙo usuli korhoji corjakgiriji sotsialisti va udarniki kor karda sohivi muvafaqijatho şudand.

Piloni cindanu supurdani paxta ʙa 149,5 parason içro karda şud.

Ba hukumat ʙa çoji 24 hazor kiloji ʙa şartnoma nişon doda şudagi 35860 kilogram paxta dodem.

46 gektor rondani tiramohi kardem.

Cindanu toza kardani kûrakro ʙoz davom karda istodem.

Baroji hajvonoti kori 9000 ʙoƣ ʙeda tajor kardem.

Ba kori taqsim kardani daromadho kolxûz coraho dida istodast. In muvafaqijathoji kolxûz ʙa asosi koru mihnati az taki dilu çon kardagiji kolxûzcihoju kolxûzcizanho va ʙa asosi putjûfkahoji staliniro ustuvorona ʙa əamal ʙurovurdan ʙa dast darovurda şud.

Ƣajri in ʙa in zafarhoji kolxûz jordami şûəʙaji sijosi ham xelo zûr hast.

11800 kilo paxtaji ʙarzijod doda şudagiro kolxûzciho ʙa qurultoji 6 umi KP(ʙ) Uz ʙaxşiş hisov mekunand.

O. Aronûf,
Katajûva.

Kolxûzi Zelenski piloni paxtaro 140 parason içro kard.

MIRZOCUL. kolxûzi Zelenski ʙa 15-umi dekaʙr az majdoni 120 gektor paxtaji koridageş 88 hazor kilo paxta cinda ʙa gosudarstvoji şûrojí supurdagi meʙoşad.

Piloni paxtasuporiji solona ʙa hamin mudat ʙa 140 parason içro karda şud.

Az har jak gektor ʙaçoji 5,5 sentneri ʙa şartnoma nişon doda şudagi hozir qarivi 7,5 sentneri paxta cindem va hato in ki kolxûzi mo soli guzaşta az har gektor 4,5-to 5 sentneri paxta supurda ʙud.

Soli guzaşta dar kolxûzi mo kamʙudihoji kalon mavçud ʙud. Guftan mumkin hast, ki çinshoji ƣajri ʙa duruni kolxûz daromada mondagi ʙa içro şudani suporişhoji putjûfkahoji stalini peşi ragiri mekardand.

Amo hamin sol ʙo rahʙariji rajkomu şûəʙaji sijosiji MTS kolxûzi xudro az çinshoji ƣajr toza karda sohivi muvafaqijatho şudem. Garcande mo hole pilonro ʙa 140 parason içro karda ʙoşem vaəda medihem ki onro ʙa 150 parason içro mekunem. Az har jak gektor ʙoz jak sentneri paxta doda, ʙa hisovi mijona az har jak gektor 8,5 sentneri paxta medihem.

Mo hozir ʙaroji hosiloti ʙalandi soli ojanda gûştini davomdor ʙurda istodem.

52 gektor şudgori tiramohi kardem, şudgori tiramohi davom karda istodast.

Kolxûzciho ʙa peşvozi sijezdi 17-hum va qurultoji 6-umi Uzʙakiston ʙo cunin namunahoji kor peşvoz meʙurojand, ki sojad, jak gram ham paxta nocindagi namonad va ʙa gosudarstvo supurdagi ʙoşad.

Rondani tiramohiro az pilon ʙarzijod içro karda tamomi coraʙinihoji tiramohiju zamistoniro mukamal guzaronda ʙa soli ojanda tajoriho meʙinem.

M. Simhojûf,
Litâvin,
Kalontarûf, Əalojûf.

Peşravihoji imrûzaji mo dar frûnti madani.

Maəlumast, ki ʙa natiçaji durustu tûqri hal şuda omadani sijosati milliji partijaji Lenini dar tamomi respuʙlikhoji miliji SSSR madanijati şaklaş miliju mazmunaş sotsialisti to rafta taraqi karda istodast.

In taraqijoti zûri madanije, ki xalqhoji SSSR ʙa dast darovurdan va darovurda istodin, on ʙe şuʙha, ʙa asosi zafarona içro şuda istodani vazifahoji sijosiju xoçagiji ʙuojodijati sotsialisti ʙa dast darovurda şudagi meʙoşad.

Coraʙinihoje, ki SK-ji Lenini ʙo sardoriji rafiq Stalin didagi hast, on na faqat zafari pançsolaji jakumro ihtijoç kard, ʙalke ʙa zafari ojandaji ʙunjodijati sotsialisti dar tamomi SSSR asos mond.

Dar Itifoqi şûroji kori sanoəatdorkuniji sotsialisti va az navsoziji sotsialistiji xoçagiji qişloq va kolektivondani on to rafta peşrav şuda taraqi karda istodast.

In peşraviju zafarhoji taarixije, ki sinfi raʙûci va əomaji vasehi mihnatkaşhoji SSSR ʙa tahti rahʙariji SK-ji Lenini sohiv şudagi hastand, on ʙa vositaji partijaji Lenin — Stalin dar gûştini ʙa muqovili aportunisthoji rostu—cap va trûtskizmi aksulinqiloʙi ʙurdageş ʙa dast darovurda şudagi meʙoşand.

Barovari taraqijoti madaniji xalqhoji SSSR dar respuʙliki Uzʙakiston ʙajni jahudihoji mihnatkaş ham dar ʙovati revoç dodani korhoji madaniju muəorifi xalqi peşravihoji zûri az in davr peş dar taarixi əomaji jahudihoji mahali dida naşudagi ʙa dast darovurda şudagi hast.

Mo dar in maqolaji xud az xususi ʙunjodijati əilmiju madaniji ʙajni jahudihoji mihnatkaş guzaronda şudagi ʙa tariqi vaseh istoda gap zadani hastem.

Lekin masəalaji korhoji əilmiju madaniro gufta, dar ʙovati muvafaqijathoji xoçagiji ʙa dast darovurda şudagi gap nazada guzaştan mumkin nest, cunki tamomi korhoji əilmiju madani ʙo on voʙasta hast.

Az hamin savav mo dar in ço jak cand sifru dastahoji çihati iqtisodi az nav soxta şudani ahvoli əomaji jahudihoji mahaliro nişon doda meguzarem.

Vazifahoji navʙatiji dar ʙovati az nav soxtani ekonûmikaji əomaji jahudihoji mihnatkaş dar nazdi mo istdagi əlvorat az on hast, ki onhoro ʙa tariqi pilona va pajravona ʙa korhoji zamindoriju sanoəati sotsialisti çavi kunem.

Baroji nişon dodani faktu dastahoji ʙehtar şudani ahvoli materjoliju madaniji jahudihoji mihnatkaş mo faqat peşravihoji ʙa davomi solhoji 1930-jum 1933-jum şudagiro nişon medihem, cunki xususan ʙa hamin mudat gardişi xelo kalon ʙa dast darovurda şudagi meʙoşad.

Amo dar soli 1933-jum on şumori jahudihoji ʙa sanoəatxonaho kor karda istodagi to ʙa 2500 nafar rasidagi hast. Dar inço qariv ʙa du ʙarovar şumorişi raʙûcihoji jahudi zijod şudagi meʙoşad.

Dar sanoəati kosivi va dar korxonahoji OZET dar soli 1930-jum 1304 nafar raʙûcihoju kosivho kor mekardand. Dar soli 1933-jum şumorişi kosivhoji taşkil şudagiju taşkil naşudagi to 2000 nafar rasidagi hast.

Az ʙajni raʙûcihoji jahudi jak qator udarnikhoji haqiqi, raʙûcihoji əomili kvalifikatsijanok ham mavçud hastand.

Raʙûcihoji jahudi dar zavudu faʙrikho, dar korxonaho faəolona kor karda istoda, ʙarovari raʙûcihoji digar milatho, ʙaroji intizomi mihnat, ʙaroji ʙaland kardani sifati hosilaurori, ʙaroji kam kardani xudarziş, ʙaroji promfinpiloni soli 1933-jum gûştini faəolona ʙurda istodin.

Dar ʙovati ʙunjodijati şûroji hamcunin ʙajni jahudihoji mihnatkaş jak qator coraʙiniho dida şudagi meʙoşad.

Ba natiçaji kadome, ki raʙûciho kolxûzciho va mihnatkaşhoji jahudi ʙa korhoji gorsovetu rajsovetho, ʙa korhoji seksijaji on faəolona qism girifta omada istodin.

Az jahudihoji mihnatkaş jak qator dar idoraju taşkilothoji şûrojiju xoçagi va koperativi, xlopkûm va digaru digaraş kor mekunand.

Dar panç to şahru rajûnhoji jahudinişin sudhoji xalqi ʙa zuvoni modariji jahudihoji mahali taşkil doda şudagi meʙoşad. Kor ʙajni xalq maslihatciho va incunin ʙajni zanho durustak ʙa rah monda şuda istodast.

Bunjodijati əilmiju madani.

Ana ʙa asosi in peşraviju muvafaqijathoji mo dar ʙunjodijati korhoji sanoəatu koletsivondani jahudihoji mihnatkaş ʙa dast darovurdagi, ʙunjodijati əilmiju madani ham dar ʙajni əomaji jahudihoji mihnatkaş xususan ʙa davri solhoji 1930—1933 jum xelo vaseh ʙa avç daromadagi meʙoşad.

Ba mudati davri solhoji 1930—1933 jum dar in xusus mo ana in tariq muvafaqijathoro ʙa dast darovurdagi hastem.

Dar soli 1930-jum mo 20 to maktav doştem, ki 19 toji onho maktavhoji daraçaji jakum ʙuda faqat 1 to maktavi 7 sola ʙud. Şumorişi talaʙahoji on maktavho qariv 3000 nafar ʙuda va in maktavho 120 nafar korkunhoji muəalimi doştand.

Amo dar soli 1933-jum ʙajni jahudiho 26 to maktav ʙuda 19 toji onho maktavhoji ivtidoji daraçaji jakum va 7-toji on maktavhoji 7 sola hastand.

Dar in maktavho qarivi 4800 nafar talaʙaho xonda istodin.

Şumorişi kadru korkunhoji muəalimiji dar in maktavho kor karda istodagi ʙa 170 nafar rasidagi hast.

Idorahoji to maktavi (jasliju ʙoqçaji ʙacaho) dar soli 1930-jum agar 7 to ʙoşad dar soli 1933-jum ʙa 16 to (xususan dar kolxûzho) rasidagi meʙoşad.

Bajni jahudiho du to texnikum —texnikumi muəalimi va texnikumi mexanikonidani xoçagiji qişloqi mavçud hast.

Dar in du texnikum 350 nafar studentho xonda istodin.

Ba nazdiki (dar mohi avgust) dar peşi texnikumi muəalimi, hamcunin jak kursi jaksolaji muəalimi taşkil doda şud, ki dar on 60 nafar kursantho mexonand.

Qajri in az rûji maəlumothoji nomukamali dar dasti mo ʙudagi, dar VUZho, VTUZho va texnikumhoji itifoqi, Azijoji Mijonagi va respuʙlikiji mo az 400 nafar zijodtar studenthoji jahudiji mahali mexonand.

Ba hamin mudati solhoji 1930-1933 jum, az ʙajni studenthoji jahudi holekaj dahho muəalimho, jak cand dûxturho, agronûmu inzinerho ʙuromada dar ucastkaji ʙunjodihati sotsialistiji mo kor karda istodin.

Haqiqatan muvafaqijathoji mo dar frûnti əilmijatu madanijat va muəorifi xalqi xelo kalon hast.

To davri inqiloʙi Uktjaʙr az jahudihoji mihnatkaş mo heç jak odami əlimi mijona doştagiro namedidem.

Amo hozir mo candin sadho odamhoji maəlumoti mijonanok dorem.

In muvafaqijathoji mo ʙas ʙa vositaji inqiloʙi Uktjaʙ ʙa dast darovurda şudagi meʙoşad.

Dar ʙovati korhoji kluʙu cojxonaho hamcunin peşraviho mavçud hastand.

Hozir 15 to kluʙ, 28 to cojxonaji surx, se to kitovkonahoji əomavi mavçud hastand.

Kori ʙadehqoni ʙurovurdan.

Dar ʙovati korhoji jahudihoji kamʙaqalu mihnatkaşro ʙa kori dehqoni kaşidanu ʙajni onho kolxûzho taşkil dodan mo ana in tariq muvafaqijatho dorem:

Agar cande ki dar soli 1930 jum ʙajni jahudiho 15 to kolxûzhoji xurdu—kalon ʙuda, onho 660 xoçagi va 2290 gektor zamin doşta ʙoşand, ham dar un vaqt molu milki onho ʙa mavlaqi 200 hazor sûm ʙud, az gosudarstvo 300 hazor sûm qarzdor ʙudand va tamomi hosiloti az zamin hoşon ʙardoşta ʙa hukumat furûxta geşon ʙa mavlaqi qarivi 500 hazor sûm ʙud.

Amo dar soli 1933-jum ahvol ʙutun digar şud.

Dar in sol ʙajni jahudihoji mihnatkaş 13 to kolxûzhoji to cand andoza kalonu mustahkam karda şudagi mavçud hastand, ki 10 taji onho asosan kolxûzhoji paxtakor meʙoşand.

Şumorişi xoçagihoji onho ʙa 1054 to rasida (nazar ʙa soli 1930-jum 63 parason zijod şuda), şumorişi umumiji kolxûzciho ʙo xonavodahoşon to 4301 sar xûranda rasidagi hast.

Majdoni umumiji zaminhoji kolxûzhoji mo ʙa 3255 gektor rasida (nazar ʙa soli 1930 ʙa 50 parason zijod şudagi meʙoşad), molu milki onho ʙa 2 miljon sûm rasida (ʙa 10 ʙarovar zijod şudagi hast), va qarzi onho az gosudarstvo 496 hazor sûm ʙuda, hosiloti az zaminhoji xud ʙardoşta ʙa gosudarstvoji şûroji furûxtagiji onho ʙa mavlaqi 1 miljonu 500 hazor sûm rasida, jaəne 3 ʙarovar zijod şudagi meʙoşad.

Barovari in peşravihoji xud kolxûzhoji jahudihoji mihnatkaş ʙa tahti rahʙariji partija çihati sijosi va taşkiliju xoçagi ham to rafta mustahkam şuda istodin.

Dar kolxûzhoji mo ʙarovari koramhoji paxta, digar koramhoji alaf, qalaju dona, pila, savzaju saqalot va digaraş taraqi joftagi meʙoşad.

Dar kolxûzhoji jahudiho korhoji hajvonotparvari, fermahoji şiru ravqan ʙurori vadigaru digaraş ham mavçud hastand.

Kolxûzcihoji jahudi rûz ʙa rûz virti kori dehqoniju paxtakoriro jod girifta paxtakorhoji haqiqi şuda istodin.

Dar soli 1930-jum az 15 to kolxûzho agar jagonteşon ham piloni paxta suporiro içro nakarda ʙoşand, amo hamin soli 1933 jum ʙa 10 umi dekaʙr 8 to kolxûkhoji jahudigi piloni cindanu supurdani paxtaro puro—puru ʙarzijod içro kardand.

Agar dar soli 1930-jum ʙa hisovi mijona kolxûzhoji jahudigi piloni paxtaro ʙa 33,8 parason içro karda ʙoşand, amo dar soli 1933-jum kolxûzhoji mo ʙa hisovi mijona piloni paxtasuporiro ʙa 113 parason içro kardand.

Masəalaji jahudihoji mihnatkaşi ʙa kolxûzho çavi karda şudagiro muqumi kardan, ʙa onho şarojathoji manzil çoji va zistu zindugoniro naqz kardan ham hal karda şuda istodast.

In muvafaqijathoji mo dar gûştini zûri ʙa muqovili duşmanhoji sinfi, ʙa muqovili ʙoju kulokho ʙurda şudagi ʙa dast darovurda şudagi hast.

Dar ʙovati lotinizatsija.

Dar natiçaji ʙa alefʙeji lotini guzaştani jahudihoji mihnatkaş, kori ʙexatu savodiro az ʙajni əoma ʙarham zadan va xususan ʙexatu savodiro az ʙajni zanho ʙarham zadan xelo oson şud.

Qarivi 60 parasoni əoma ʙa xati lotini holekaj savodnok şudagi hastand.

Kori maktavho, matʙuəot—gazetu zurnoli mo ʙutunan ʙa xati lotini guzaronda şudagi meʙoşad. Ba xati lotini guzaştan cunin masəalaro mond ki mo arfografiju adaʙijoti zuvoni xudro ʙa qolivi darkori darovurda, onro əomafahm kunem.

Dar hamin mudat konferensijaji əlmi (dar soli 1930 jum) guzaronda şud va hozir ʙaroji guzarondani konferensijaji dujumi əilmiji zuvonu orfografiju adaʙijot tajoriho dida şuda istodast.

Dar ʙovati sanoəat.

Sijosati laənatiji podşohati kûhnaji Rosija va cinovnikhoji kolonizatûri on ci xele ki jahudihoji kamʙaqalu mihnatkaşro ʙa kori zaminu zaroəat rah namedodand, onho hamcunin heç jak imkonijat namedodand, ki jahudihoji mahali ʙa sanoəat kaşida şavad.

Guftan mumkin hast, ki ʙa davri peş az inqiloʙi Uktjaʙr mo dar sanoəat jahudihoji kor karda istodagiro xelo kam medidem.

Ba tahti rahʙariji partijaji komunisti va durustu tûqri ʙa əamal guzaronda şudani sijosati miliji lenini, dar in ucastkaji kori əomaji jahudihoro ʙa faʙriku zavudu sanoəatxonaho çavi kardan mo xelo peşraviho dorem.

Xususan ʙa davri solhoji 1930-jum va 1933-jum, jaəne ʙa davri ʙajni sijezdhoji 16-um to 17-humi partija dar in xusus mo muvafaqijathoji kalonro sohiv şudem.

Şumorişi jahudihoji ʙa sanoəat korkarda istodagi (xususan dar sanoəatxonahoji şûlkomatalni, dûzandagi, trikotazi) dar soli 1930-jum 1379 nafar ʙud.

Dar ʙovati adaʙijot.

Dar masəalaji adaʙijotro ʙa zuvoni jahudihoji mahali taraqi dodan, muvafaqijathoji kalon ʙa dast darovurda şudagi hast.

Dar oxiri soli 1930-jum ʙa nazdi Naşrijoti Davlatiji Uzʙakiston (Uzg z) seksiji jahudigi taşkil doda şudagi meʙoşad.

Agar ʙa mudati solhoji 1925—1930-jum 44 nomʙar ʙa zuvoni mo kitovho copa şuda ʙuromada ʙoşad, amo ʙa mudati solhoji 1930—1932-jum 206 nomʙar kitov copa şuda ʙuromadagi meʙoşad, ki miqdori onho ʙa 666 pecatni list rasidagi hast.

Dar inço mo meʙinem, ki dar in mudat kitovu adaʙijoti mo 5 ʙarovar zijod şudagi hast.

Dar jak xudi soli 1933-jum 128 nomʙar kitov copa şuda ʙuromadagi

(Davomaş dar varaqi 3).

Peşravihoji imrûzaji mo dar frûnti madani

(Davomi varaqi 2)

hast, ki on 450 pecatni list meʙoşad.

Agar dar soli 1930-jum mo hamegi ʙaroji maktavho 5—6 nomʙar kitovhoji darsi doşta ʙoşem, amo dar soli 1933 jum maktavhoji ivtidoji jahudigi mukamal ʙa 100 parason az kitovhoji darsi ihtijoç karda şudagi meʙoşand.

Copa şuda ʙuromadani adaʙijoti partijagi xususan dar solhoji 1930—1933-jum ʙa zuvoni mo naƣz taraqi karda omad.

Taarixi VKP (ʙ)—Popûf, programaji partija, programaji Komintern, masəalahoji leninizm—kitovi rafiq Stalin va Komanifest va digar kitovho ʙa zuvoni mo tarçima karda şudagi meʙoşand.

Adaʙijoti nafis.

To solhoji 1930 jum ʙajni jahudihoji mahali adaʙijoti nafisi (xudûzestveni) xelo kam ʙud.

Ba mudati davri solhoji 1930—1933-jum xususan ʙaədi qarori SK VKP (ʙ) 23 jumi apreli soli 1932-jum dar xususi az nav taşkil dodani taşkilothoji adaʙi ʙurovurdageş, dar ʙovati korhoji adaʙijoti nafis va dar ʙovati kadru—navisandahoji adaʙijoti nafisi mo jak cand gardişu muvafaqijatho ʙa dast darovurda şuda istodast.

Dar hamin davr holekaj jak cand maçmuəaji şeərho, kitovcahoji hikojaho, ûcerku pijesaho copa şuda ʙuromad.

Hozir 10—12 nafar kadrhoji şoəeru navisandahoji çuvoni şûroji az ʙajni əomaji jahudiho ʙuromadagi hastand. Ba nazdi Şûroji Sojuzi Navisandahoji Uzʙakiston seksijaji jahudigi taşkil doda şudagi hast, ki on ʙaroji tajor kardani kadrhoji navisandaji şûroji coraho dida ʙo redaksijaji „Bajroqi Mihnat" varaqhoji adaʙi ʙurovurda istodast.

Ana in faktu dastahoji dar ʙolo nişon doda şudagi guvohi medihand ki əomaji jahudihoji mihnatkaş ʙa tahti rahʙariju jordami harrûzaji partijaji komunisti va hukumati şûroji jak qator muvafaqijathoji kaloni, az in peş ʙa taarix dida naşudagiro ʙa dast darovurda istodin.

Korhoji muzej.

Dar Samarqand, ʙajni jahudihoji mihnatkaş hamcunin, jak muzej mavçud hast, ki on ham dar solhoji 1930—1933-jum ʙa kori xud gardiş ʙa dast darovurda, tamomi korhoji xudro ʙa xizmati ʙunjodijati sotsialisti monda istodast.

In muzej holekaj az hazor to zijodtar eksponathoji—namunahoji xarakteri taarixiju hoziri doştagiro çamə karda, ʙajni əoma korhoji əomaviju madani guzaronda istodast.

Tiateru iskustvo.

Taraqijoti xoçagi va madaniji əomaji juhdihoji mihnatkaş talav kard, ki ʙa zuvoni onho tiateri davlatiji taşkil doda şavad. Kadru korkunho va imkonijathoji darkori ham ʙaroji on mavçud ʙudand.

Haminro ʙa nazar girifta dar soli 1932-jum tiateri davlatiji jahudigi taşkil doda şud. On hozir ʙo rahʙariji Narkompros kor karda istoda ʙa safi xud 35 40 nafar artistu muzikonciho dorad.

Ba mudati kûhtoji istuqomati xud tiateri mazkur ʙajni əomaji raʙûciho ju kolxûzciho ʙo konsertu tamoşohoji nison medodagiji xud ovrûji kalon dorad.

Ƣajri in teateri davlati, dar şahrhoji Qûqond, Marƣelon va digaraş kruzûkhoji havaskori artisti ham mavçud hastand.

Lekin nişon doda guzaştan darkor hast, ki tiateri mo az pijesaju repertuaterhoji mili xelo kamʙudiho dorad.

Dar ʙovati in masəala korkunhoji adəʙiji mo diqat monda ʙa tiater jordam dodanaşon çudo ham zarur meʙoşad. Tiater ʙojad az har çihat taraqi kunad.

Ƣajri in maəlumast, ki mo dar ʙovati kori matʙuəoti proletariji jahudihoji mahali hamcunin jak cand muvofaqijathoji kalon dorem.

Gazeti mazkuri „Bajroqi Mahnat" in 8 sol ʙoz, zurnoli „Hajoti Mihnati" va du to gazethoji serşumori „Rohi Lenini (Marƣelon) va „Uktraʙr" (Samarqand) ʙa tahti rahʙariji partijaji komunisti ʙuromada istodin.

Şumorişi xonandahoji mo az 3500 soli 1930-jum dar soli 1933-jum ʙa 6000 rasid. Şumorişi muxʙirhoji raʙûciju dehqoni on rûz ʙa rûz zijod şuda istopa, dar soli 1933 jum ʙa 236 nafar muxʙirhoji hama vaqt navistameistodagi rasidagi hast.

Dar zavudu faʙrikho dar korxonaju kolxûzho va digaraş 74 to gazethoji devori ʙa zuvoni jahudihoji mahali ʙurovurda meşavad.

Ba on gezethoji devori 616 nafar muxʙirhoji raʙûciju dehqon qism girifta istodin.

Barovari nişon dodani in peşraviju muvofaqijathoji dar frûnti əilmiju madani ʙa dast darovardagiji xud, ʙeşuʙha hast, ki dar in ucastkaji kor hole kamʙudihoji mo ham ʙisjor hastand.

Lekin in zafarhoji ʙa tahti rahʙariji partija ʙajni sijezdhoji 16-um va 17-humi partija ʙa dast darovurda şudagi xelo kalon hastand.

In ʙa nazdi mo cunin vazifahojero memonad, ki mo peşraviju muvafaqijathoji ʙa dast darovurdagiji xud ro mustahkam karda, ʙaroji ʙoz ham sohivi zafarhoji kalon şudan, ʙaroji ʙoz ham ahvoli materialijiva madaniji əomaji jahudihoji mihnatkaşro naƣz kardan, ʙa tahti rahʙariji SK ji lenini ʙo sardoriji vosdi dûstdori mo rafiq Stalin dar gûştini ʙaroji ʙunjodijati çaməijati ʙesinfi sotsialisti qadam ʙa peş monda sohivi muvafaqijathoji nav şavem.

A. S. M.J.

Ba maktav jordami kolxoz zarur hast.

XATIRCI. Maktavi jahudigiji rajûni Xatirci asosan az ʙacahoji kolxûzcihoji „Bûlşivik" pur şudagi meʙoşad.

Garcande ki maktav az daftaru qalam, az digar xel asʙovho va az muəalim taəmin şudagi ʙoşad ham, ki on hole ham jak cand kamʙudiho dorad.

Maktav az ciroƣu sûzokvori ihtijoç karda naşudast. In korro kolxûzi Bûlşivik ʙa xud girifta hole ham içro nakardast. Pravlenijі kolxûz ʙa kori maktav jordam nadoda istodast. Mo xohiş mekunem, ki kolxûzciho ʙa in maktavi xud jordam dihand.

Muəalim.

Baroji promfinpilonro içro kardan çuvovagriji komunisthoro ʙaland karda şavad.

(Faʙriki turkşûlki H„uçum").

Faʙriki „Huçum" ʙa kamponijaji organhoji partijagiro az nav sajlov kardan xelo sust tajorigari dida istodast. Faqat 16 umi dekaʙr dar in ço ʙa masəalaji ceƣ zada şudani qurultoji şiştum va sijezdi haʙdahumi partija maçlisi kuşodaji peş az sajlovi şud.

Az kolektivi hazor nafariji faʙriki „Huçum" faqat 89 nafar ʙa in maçlis qism giriftan ʙudand, ki 35 nafari onho ʙespartini, 13 nafar komsamûl va 41 nafaraşon cileni partija meʙoşand.

Qarivi tamom şudani maçlis 20 nafar komunistho az maçlis raftand.

Dar xususi ceƣ zada şudani sijezdhoji şiştum va haʙdahumi partija va azxususi vazifahoji kamponijaji az nav sajlovkuni vakili gorkom partija rafiq Kurajûf məəruza kard.

Ci xele ki hama vaqt dar faʙriki „Huçum" cunin hast, faqat orgûti partkolektiv, sarkotivhoji jacejkahoji çudogonaji partija va rajisi faʙkom ʙa muzokira ʙuromada gap zadand. Raʙûcihoji proizvodstvo dar in xusus jagon faəolijat nişon nadodin.

Az xususi tanqid va xudtanqidkuni ʙoşad dar maçlis heç gap zada naşudast.

Ba muzokira ʙuromadagiho çohoji dardnoki korhoro pardapûşi kardani ş u d a n d, jagon komunist az xususi ci xel kor karda istodanaş, ci xel kamʙudiho doştanaş ʙuromada gap nazad. Faqat jak rafiq Salimûf ʙuromada guft, ki qarori Sredazʙjuro „Az xususi taşkiloti partiiagiji Samarqand" ʙurovurdagiro ʙa asosi korhoji taşkiloti partijagiji „Huçum" monda naşudast. Korhoji partijagiro az nav soxta naşudast, komunistho hanuz dar proizvodstvo rûli avangardiro ʙozi nakarda istodin. Az 120 nafar partiniho faqat 14 nafar komunisthoji udarnik mavçud hastand. Komunistho va komsamûlhoje hastand, ki piloni kor karda ʙuroriro içro namekunand.

Agar dar dekadi jakumi dekaʙr pilonro 102 parason içro karda şuda ʙoşad, amo az 11-umi dekaʙr sar karda hosili mihnat kam şud va dar natiçaji in içroji pilon ham past şuda istodast.

Cunonci 11-umi dekaʙr faʙrik az pilon 20 kilo kam pila toftast. Dar dekadi oxirin piloni harrûza az 90 parason zijod içro naşudast.

Taşkiloti partijagi, xususan jacejkaji sexi pilatoviji smenaji aval, ki dar onço ahvoli içro şudanipilon xelo ʙad, ʙud ʙaroji içro kardani pilon komunistho va ʙespartinihoro mûʙilizatsa nakarda dar in masəala xomûş nişastast.

Dar mudati 10 mah sifati korho 58 parason içro karda şudast, va hole ki ʙojad muvofiqi suporişhoji doda şudagi 75 parason içro karda meşud.

Randemanro az miqdori darkori 4,5 parason zijod sarf karda şudast, dar natiçaji az pilon zijod sarf karda şudani aşijoji xom dar mudati jozdah mah ʙa faʙrik ʙeştar az 200.000 sûm zijon şudast.

—Ana in natiçahoji xelo ʙad korkardani mo hast-megûjad rafiq Salimûf.

Incunin dar ʙovati mihnatro taşkil k a r d a n ham ʙe tartivihoji ʙisjore mavçudand. Agar pilonі solona 95 parason içro karda şuda ʙoşad ham n i s p i onro ʙa vositaji şturmkuniho içro karda şudagi hast. Şturmkuniho ʙa sistemi kori faʙriki „Huçum" daromadin. Rûzi koriro faqat 50 parason kor qati guzarondameşavad.

Baədi 18 nûjaʙr dar „Uzʙakistonskaja Pravda" az xususi faʙriki „Huçum" maqola ʙuromadan, seʙurcaki faʙrik ʙaroji korhoro ʙa tartiv darovurdan coraʙiniho tajor kard.

Hozir az rahʙarhoji çuvovgari faʙrik dezurnihoji şavona taəin karda şudagi hastand.

Onho ʙetartivihoji kaloni mavçud ʙudagiro foş kardand, cunoci: nispi raʙûciho dar proizvodstvo ʙa çoji kor kardan tamomi şav xovraftin, ustohoji pilatovi va instruktûrho xov raftin.

50 parasoni komunisthoji ʙesavod hanuz ʙa likʙez kaşida naşudin.

Ahvoli ʙa maktavi muəorifi partijagi davomatkuni xelo ʙadast. Ba Komvuzi şavona ʙojad az faʙriki „Huçum" 75 nafar davomat kunand, amo faqat 15-20 nafar davomat karda istodin.

Taşkiloti partijagiji „Huçum" az qarordodi taarixiji Sredazʙjuro va az jak cand qarorhoji partijagi ʙa xud savaqhoji darkori nagiriftast.

Kamponijaji az navsajlovkuniro ʙojad dar tahti şuəori korhoji partijagiro az nav soxtan, promfinpilonro içro kardan, hosili mihnatro ʙaland kardan, talavhoji madani va zindagoniji raʙûcihoro naƣztar qoneə kunondan, tamomi komunisthoro ʙa muəorifi partijagi çavi kardan guzaronda şavad.

D. B.

Az arteli „Karsni Ximija" əivrat gireton.

FARƢONA. Arteli sovunpaziji „Krasni Ximaja ʙajni artelhoji kosiviji Farƣona udarniku peşqadam hisov meşavad.

Arteli mazkur ʙa tamomi jak sol promfinpiloni xudro ham çihati miqdor va ham çihati sifat içro karda omada istodast.

Piloni mohi Uktjaʙr ʙa 108,7 parason içro karda şud. Ba mavlaqi 144 hazoru 972 sûm produksi ʙurovurda şudagi meʙoşad.

Piloni mohi nûjaʙr ʙa 113,7 parason içro karda şud. Va ʙa mavlaqi 150 hazoru 824 sûm produksija kor karda ʙurovurda şud.

Produksiji asosijі artel tajor karda meʙurovurdagi sovuni çomaşûji meʙoşad. In sovuni çomaşûjiji jake az nusqahoji moli sermasrifi ʙa xonavodiji har jak raʙûciju kolxûzci dar kor ʙudagiro, artel hama vaqt ʙekamu kâs ʙurovurda istodast.

Az in arteli „Krasni Ximija" va udarnikhoji on ʙojad digar az telho əivrat girifta kor kunand.

Arteli mazkur in muvafaqijathoro ʙa holati oşijoji xomi mahaliro durustu tûƣri fojda ʙurdan, ʙa asosi ʙaland kardani intizomi mihnat va ʙa avç darovurdani korhoji corjakgiriju udarniki ʙa dast darovurdagi meʙoşad.

Ana az hamin savav arteli „Krasni Ximija" çihati kor namunaji udarnik şuda metavonad.

Az hamin namunahoji naƣzi kori in artel digar artelhoji Farƣona ʙojad əivrat girifta, ʙurovurdadani molhoji sermasrifro jak ʙar du va jak ʙarse zijod kardanaşon zarur meʙoşad.

N. Fatohûf.

Az ʙovati zuvoni adaʙiji mo.

M. H. BACAJUF. (Muhis)

(Ba tariqi munozira).

(Davomi gazeti guzaşta)

Aknun savol medihem: zuvoni guftu-gûji moro ʙa hamin istaş dar asosi zuvoni adaʙi giriftan mumkinast mi? Ba fikri man, mumkin nest, cun ki on az qolivu qoəidahoji mavçuda to cand daraça ʙerunast (xûrda şudani harfhoji çudogona, dar guftu-guzor qati şuda raftani candin kalimaho ʙisjor vaqtho vajron gufta şudani çumlaho va digaru digar) va az hamin savav mo dar xususi zuvoni adaʙiji xudro soziş dodan hamtûr prinsipero qavul kardagijem, ki zuvoni guftu gûji əomaro asosan girifta ʙa ramkahoji qoəidahoji asosiji mavçuda darorem va dar in ʙovat mo holekaj sohivi natiçahoji kalone şudagi hastem (xususan daleli holekaj ʙurovurda şudani gramatikaji taxminani zuvoni modariji mo va navista şudani asarhoji nafis inro tasdiq karda metavonad). Alvata, ʙeşuʙha hast, ki ʙa vaqti zuvoni guftu-gûjro ʙa qoəida darovurdan, dar jak xel ʙovatho az fonetika andake əoqiv raftan darkor şuda memonad (cun ki naʙoşad ʙe un xel əaqivravi va tafriqakunoni zuvon ʙa tartiv namedarojad, amo az ʙoloji in şuda vazʙinu nofalım ham nameşavad), va xususan zuvoni adaʙi ʙaroji şaklhoji puxtatarini nomho, sifatho, fəəlho va adotʙoro giriftan kûşiş mekunad va kûşiş kardanaş darkorast (az in xusus dar maqolahoji rafiq Polivanûf vasehtar navista şudagi hast). Binoʙarin moho ham, ʙa vaqti masəalahoji munoziranoki zuvonro sançidanu hal karda ʙuromadan, ʙojad az rûji hamin nuqtaji nazar kor kunem, jaənd dar zuvoni adaʙiji hoziraji xud hamin xel osonkun hojero darorem, ki onho ʙaroji zuvonro ʙa fahmidani əoma ʙisjortar nazdik kunondan dar haqiqat xizmat karda metavonista ʙoşand.

Aknun ʙa tariqi konkreti ʙa masəalahoji munoziranoki ʙa ʙolo qator karda navistagim meguzaram.

1. Masəalaji adoti „ro" (onro dar zuvoni adaʙi namondan). Ba ʙarham zada şudani „ro" man **tarafdor** meʙoşam. Alvata, ʙa har jak ciz muqovil jo tarafdor şudan ʙa xud asosu dasta dorad, va to odam dastaju dalelhoşro durustak fahmonda nadihad, ʙa gavi û gûş mondanu ʙovar kardan qinast. Az hamin savav man dar xususi in „ro" vasehtar gavi zadanro zarur medonam.

Ba vaqti gavi „ro" ʙuromadan ʙaəze rafiqho hato şikojat karda megûjand, ki „ʙehuda „ro" ro çûni marg nakuneton, hamegamo onro dar xathomo menavisem ku" vaho kazo. Vaqtina farz mekunem, ki in gavi onho tûqri hast, va ʙa tarafdoriji onho andake gav mezanem: dar haqiqat, agar cande dar guftu-gûj „ro" heç jak kor farmojida nameşuda ʙoşad ham, amo nûvat ʙa navistan ki rasid ʙisjor odamho ʙaoxiri kalimaho dar holati məfəuli ʙevosita (родительный подеж) „a" va „ja" nanavista, ʙahazur „ro" menavisand (in ahvolro taçriʙaji maxsusi guzarondagim ham tasdiq karda dod). Ba nazar andoxtani avali har kas, in hamtûr menamojad, ki gûjo „ro" dar navistan cun jak qismi tavləiji zuvoni adaʙi çori şudagi ʙoşad. Vaqtina farz mekunem, ki in xel fikr kardan ham tûqri hast va az hamin savav „ro"ro nigoh doştan darkorast megûjem. Savol meʙijojad, ki „ro"ro ʙa kuçoho kor farmojidan darkor meşavad?

Alvata, ki ʙaroji onro dar zuvoni adaʙi kor farmojidan qoəidahoji maxsus ʙurovurdan zarurast, cun ki mo „ro"ro nigoh doştan qati ʙutunan az ʙahri şakli fonetikiji on („a" va „ja") ʙuromada nametavonem. Az in hamtûr maəneje meʙurojad, ki mo ʙojad, „ro"ro memonem gufta, dar xususi ʙa kuçoho kor farmojida şudanaş qarordodhoji maxsus ʙurorem.

Ba vaqtina farz mekunem, ki ana qaror ham ʙurovurdem va nişon dodem, ki ʙa kuçoje ki dfalûg (guftu guzori qismgirandahoji asarhoji nafis) ʙijojad va in cunin dar pijesaho „ro" nanavista, „a" va „ja" naviseton, amo ʙa kuçoje ki gavi xudi sohivsuxan ʙijojad, „ro" naviseton, — gufta.

Aknun savol meʙijojad, ki hamin xel qaror ʙa osoni içro şuda metavonista ʙoşad mi? Praktikaji mo hozir dar in ʙovat guzaronda istodagi ʙa tarafdoriji hamin xel qaror ʙurovurdan gav mezada ʙoşad mi? Çuvov jak to hast; **in xel qaror ʙurovurdan qajr az muşkili va harkiju harcigi, digar cizero ʙa vuçud nameʙijorad,** va inro praktikaji hoziraji mo tasdiq mekunad (jaəne: moho ʙa tariqi norasmi pasaq karda ʙudem, ki „ro" ʙa tariqi ʙa ʙolo nişon doda şudagi kor farmojida şavad, amo in usul natiçaji darkori nadod) va az hamin savav ʙa nazdi mo hozir **masəalaji „ro"ro ʙarham zadan jak vazifaji muhim şuda meistad.**

„ro" az toni harfhoji çudogonaji dar ʙaəze kalimaho xûrda meşudagi (masalan, dar kalimahoji „oma", „ʙu", „şu" harfi „d" xûrda meşavad) hast guftan ham nodurust meʙoşad, cun ki harfhoji dar jak xel kalimaho dar guftu-guzor xûrda meşudagi, ʙa şakli digari xudi on kalimaho rûşan fahmida meşavand (masalan, par kalimahoji „omade", „ʙude" va „şude" harfi „d" rûşan fahmida meşavad), amo „ro" dar jagon ço dar guftu-gûj az dahn aqale nimkola ham na meʙurojad; xudi hamin ispot mekunad. ki „ro" az toni on harfhoji xûrda meşudagi nest va az hamin savav ʙaroji onro dar zuvoni adaʙi darovurdan dastaji darkori mavçud nest.

Rafiqhoje ki „moho „ro" ro ʙe əazov menavisem ku" megûjand, agar andake cuqurtar xijol kunand, fahmida megirand, ki „ro" dar haqiqat heç vaqt qismi tavləiji zuvoni adaʙiji mo naʙuda, ʙalke merosi zuvoni forsiji dar tafsiru kitovhoji to inqiloviji jahudihoji ʙuxori çori karda şudagi, meʙoşad, va moho to ʙa imrûz ʙas az rûji əodati sunəiji (notavləiji) xud onro kor farmojida istodem (ʙaəze rafiqhoji digar „ro" jak cizi xuşrû hast va agar onro ʙarham zanem, zuvon ʙacagona şuda memonad" megûjand. Ba fikri man, in az ʙoloji masəalaro ʙa daraçaji lojiqanda fikr nakardanaşon va xususan az ʙoloji ʙa „ro" əodat karda mondageşon hast, va ʙa onho maslihat mediham, ki ʙa jagon vaqti ʙekoreşon jagon maqolaji gazet va jo hikojaji kitovro girifta xonda, ʙa vaqti xondan tamomi „ro" horo partofta rafta, ʙa çoji onho „a" va „ja" gufta xonand, va ʙaədi jak—du ʙor hamin xel karda xondan „xuşrû" ʙudani „ro" ʙutun az jodaşon ʙuromada, hamun „a" va „ja" ʙa nazaraşon „xuşrû" menamojidagi meşavand).

Jak tûdaji digari rafiqho hastand, ki „ʙe „ro" ahvoli şeərho ci meşû"? — gufta „Əavduloji qamxûri" mekunand va in qati onro muhofizat kardani meşavand. Man, cun şoəer, ʙa onho cunin ispravka mediham: agar ʙa interesi umuman zuvoni adaʙiro ʙa fahmidani əoma nazdik kunondan ʙe „ro" şeər navistan darkor ʙoşad, ʙa qiniji in masəala nigoh nakarda, şoəerho maçʙurand, ki in vazifaro ʙa gardani xud girand va peş-peş „ro"ro az şeərho kûtoh kunand (in, alvata, mumkinast, va xudam faz hama peş ʙaroji namuna ʙa nazdiki ʙe „ro", ʙutunan zuvoni guftu gûji ʙa qoəidaho darovurda şudagi qati jak şeər navista meʙurojam).

Masəalaji „ro"ro kor farmojidani talaʙahoji maktav ʙoşad, savavi in ham maəlumast: hozire ki in „ro" dar zuvoni adaʙiji mo ʙuda, qoəidahoji sunəi doşta zindugoni mekunad va muəalimho on qoəidahoro ʙa jak əazov ʙa talaʙaho jod medihand, talaʙaho maçʙur meşavand, ki in cizi ʙegona qati oşnoji kunand.

Ba vostaji „ro"ro ʙarham zadan mo ciro ʙa dast medarorem? AVALAN in ki, gramatikaji mo az jak qoəidaji qini ʙegonaju sarzijodti foriq meşavad, cun ki insuna dar holati məfəuli ʙevosita ʙas az xususi kor farmojda şudani „a" va „ja" qoəida navistan lozim meşavad. DUJUMAN in ki, zuvoni odaʙi ʙa guftu-gûji əoma ʙoz ham zijodtar nazdik meşavad, cun ki ʙa guftu-gûji əoma az çumlaji „ûro" ʙijo gûjed" dida çumlaji „ûja ʙijo gûjed" nazdiktar meʙoşad. Va SEJUMAŞ in ki, mihnatkaşi mijonasavod, xat navistani şuda, ʙa çoji „a" va „ja" „ro" navisam gufta xijoli zijodti nakarda, tûpa-tûqri şakli az dahnaş meʙuromadagiro navistan megirad, va in ʙa û jak osoniji kalone hisov mejovad.

2. Masəalaji „ast" (onro ʙa oxiri feəlho namondan). Mo jak xel çumlahoro in tûr menavisem: „kolxûz koram kardAST, amo koramaş ʙud naşudAST", amo koramaş ʙud karda şudast" (1). Hamin çumlaro ʙa şakli digar gardonem, in xel meşavad: „kolxûz koram kardE, amo koramaş ʙud naşudE" (2). Kadom şakli in çumlaho ʙa fahmidani mo va ʙa intonatsijaji guftu gûji jahudigi nazdiktarst? Beşuʙha, şakli DUJUMAŞ. Agar şakli jakumaşro xonda az dahn ʙurovurdani şavem, intonatsijaji maxsusi guftu-guzori jahudigi ʙutun gum şuda, ʙatarafi intonatsijaji guftu-guzori toçiki majl mekunad (inro xonandaho xudaşon taçriʙa karda ʙinand ham meşavad).

Dar çumlaji JAKUM intonatsijaji jahudigiro ci digar mekunonad? „AST"-i dar oxiri feəlhoji „kard" va „naşud" ʙudagi, digar mekunonad. Jak ʙor ki in „ast" intonatsiji guftu-guzori moro taqir mekunonda ʙoşad, xudi hamim gufta medihad, ki on („ast") xususijati zuvoni mo naʙudast va az hamin savav onro az zuvoni adaʙi ʙutunan partofta, şakli fonetikeş (harfi „e")ro qavul kardan —ʙa nazdi mo incunin jake az vazifahoji muhimi nûvati şuda meistad.

In, alvata, ʙa jak şakli digari feəlhoji mo (cunonci: ʙa şakli „kardagist", „mekardagist")daxl dorad, jaəne az oxiri onho ham „IST" qatida çoşro ʙa harfi „E" medihad. Baəd az in osonkuni çumlaji mo mana in xel şaklro megirand: „Mûşe ʙa kolxûz merataGE", „U kori naqz nakarDE"; „Ba kor ʙevaqt ʙuromaDE" vaho kazo. Ba vositaji in osonkuni zuvoni adaʙi ʙoz ham zijodtar ʙa fahmidanu guftu gûji əomaji mihnatkaşhoji jahudi nazdik meşavad.

3 Masəalaji „istodast" (onro ʙo qismi avali feəli vaqti ahozira qati kardan). Mo hozir feəlhoro ʙa vaqti hozireşon cunin menavisem: „gufta istodast", „rafta istodast", „nakarda istodast" vaho kazo. Amo xudi hamin feəlho dar guftu-guzor ci xel şunida meşavad? Muqarari, onhoro mo in tûr mefahmem: „gufsode", „rafsode", „nakarsode" vaho kazo. Ba ʙajni guftu-guzor va navistan hamin miqdor çudoji va duri mavçud ʙudanaş jagon savav dorad ci? Ne, savavaş ʙas in ki moho ʙa hamin xel navistan ʙas əodat karda mondem va ʙas ʙaroji hamin to alhol dar in xusus osoni nadarovurdem.-Amo mo ki hozir ʙa tahti şuəori zuvonro dar tamomi qismhoş ʙa guftu-guzor ʙoz ham nazdiktar kunondan kor darda istodem **dar vaqti hoziraji feəlho ham osoni darovurdan—vazifaji muhimi mo şuda meistad.** In osoniro ʙa fikri, man ʙo in xel qoəida şarh dihem:

„Ba vaqti feəlhoro dar „vaqti hozira" gardondan, onhoro ʙa şaxsi sejumi vaqti guzaşta („guf, raft „nakard,) megirem, harfi oxirinaşon („t", „d") ro mepartovem („guf", „raf", „nakar" memonad) va ʙa onho prefikshoji „sodim, (şaxsi 1 um), „sodi" (şaxsi 2 jum) va „sode" (şaxşi 3-jum)ro qûşi mekunem („gufsodim", „gufsodi", „gufsode", meşavad)„.

Ba vositaji in osonkuni, ham navistan va ham fahmida şudani in şakl feəlhxelo qulaj va ʙaqanoəat (kam harf) meşavad.

4. Masalaji adoti „ʙo" (onro ʙutun ʙarham zada, faqat „qati" ro mondan). Man „ʙo"ro az toni kalimahoji harfhoji çudogoneşon xûrda şuda mondagi hisov mekunam. „Bo" agar cande avozi „o" gufta naşavad ham, amo hamin maəneş qati ʙo avozi „a" (jaəne „ʙa") gufta meşavad (masalan: „ʙaquvat", „ʙaovrû", „ʙaəaql", „ʙadavlat" vaho kazo). Baroji hamin ʙa on tarafdori kardan mumkin ʙud, [illegible] ʙa hamin ʙarovaro dar zuv[illegible] xoh guftu-gûj va xoh adaʙiji) [illegible] çoji „ʙo" şakli əomafahmu hamaʙovi „qati" mavçud hast. Az hamin savav man cunin fikr mekardam, ki ʙaroji „holati hamrohi", cun adoti hukmron, hamin „qati" muqarar karda şavad, va „ʙo" to mumkinast, peş-peş az majdon ʙurovurda şavad.

5. Masəalaji adoti „dar (onro mukamal ʙarham zadan). Dar in ʙovat man cunin megûjam: hov adoti „dar" dar guftu-gûji mo mavçud nest, amo çoji onro heç vaqt adoti „ʙa" girifta nametavonad (cun ki adoti „ʙa" ʙa savoli „ʙa kuço" çuvov medihad, amo adoti „dar" ʙa savoli „kuço" çuvov medihad, jaəne ʙa mijoni maənehoji onho tafriqaji kalone mavçud hast).

Peş az une ki „dar" ro ʙarham mezanem gûjem, ʙojad ʙa çoji on ci xel adot joftanro xijol kunem, naʙoşad mo lozim meşavem, ki xudi onro ʙoz monda, dar xususi ʙa kuçoho kor farmojida şudanaş qoəidaji sahehu əaniq ʙurorem. Va agar ne gûjem, ʙas jak rahi digar mavçudast: hamaji moho naqz medonem, ki adoti „ʙa" dar guftu-gûji əoma goh az peş va goh az puşti kalima gufta meşavad, amo mo qoəidaji navista şudani „ʙa" ro ʙas az peşi kalimaho muqarar kardagi hastem va az in ʙuromad, ki şakli az puşti kalima navista şudanaş hozir kor farmojida naşuda istodast, jaəne xoli hast. Mumkinast, ki mo mana hamin şakiro (jaəne: adoti „ʙa"-ji az puşti

(Davomaş dar varaqi 5)

M. H Bacajûf (MUHIB).

Az ʙovati zuvoni adaʙiji mo.

(Ba tariqi munozira).

(Davomi varaqi 4)

kalima navista meşudagiro) ʙa çoji adoti „dar" qavul karda, qoəidaji darkori qati ʙa kor darorem (man in fikrro ʙas ʙa tariqi maslihat doda istodim, cun ki dar in xusus fikri əaniqtari zuvonşinosho ham zarurast), va agar mo in taklifro maəqul jovem, ʙa fikri man, hamin „ʙa"-ji ʙa çoji „dar" az puşti kalimaho navista meşudagiro ʙa vositaji tireca (defis) navisem ʙehtar meşavad. Va agar hamin rahi jagonaji mavçud ʙudagi tûƣri naʙijojad, az xususi „dar" ro ʙarham zadan gav zadan ʙutun zijodiju ʙehuda meʙoşad.

Ƣajri masəalahoji ʙa ʙolo sançida ʙuromadagimo ʙa nazdi mo incunin dar xususi orfografijaji ʙaəze feəlho vazifahoji osonkuni meistand. Baroji misol feəlhoji „raftan", „şudan" va „guftan" ro megirem. Dar tasrifi vaqti ojandaji xud onho az şakli fonetiki xelo va xelo dur meʙoşand, masalan, agar ʙa navistan „meravam", „meravi" va „meravad" navisem, ʙa guftan „merum", „meri" va „merû" megûjem. In çudojiju farqi kalonro man nodurust hisov karda ʙa asosi fonetika dar in feəlho darovurda şudani osonkuniro zarur hisov mekunam (man dar in ço ʙas cun misol 3 feəlro ovurdam amo az onho ʙoz hastand va joft şuda metavonand, masalan, feəlhoji „omadan", „dodan" vaho kazo).

Aknun man kamtar ʙa xususi ʙaəze fikrho va taklifhoji rafiq POLIVANUF gav zadani hastam.

1. Rafiq Polivanûf maslihat dodast, ki cun nişoniji çamə ʙa oxiri tamomi nomho „ho" navista naşuda ʙalke du xel navista şavad: ʙa oxiri nomhoji harfi oxirəşon avoznok ʙudagi „ho" va ʙa oxiri nomhoji harfi oxirəşon ʙe avoz ʙudagi „O". Ba fikri man, cun [illegible] nişoniji çamə jak „ho" ʙudanaş [illegible] ʙaroji jodgiriftan va ham ʙaroji qoəidahoji zuvonro muşkil nakunondan naqz hast, va az in xusus masəala ʙardoştan ham zijodi meʙoşad.

2. Rafiq Polivanûf ʙa tariqi maslihatdihi ʙa çoji şakli „û" şakli „y" ro giriftan mumkinast gufta nişon dodast. Ba fikri man, masəalaji alefʙeti mo ʙa imrûzeş ʙutunan hal şudagi meʙoşad va, ʙa nûvati aval, az hamin savav masəalaji ʙoz taƣjir karda şudani şakli harfhoro ʙardoştan zarurijate nadorad. Az hamin savav şakli „û"ro digat mekunem gufta harakat kardani mo ʙa savodnok şudani əoma to jak andoza xalal rasondan qati ʙarovar hast.

3. Rafiq Polivanûf dar xususi defis (tireca)ro kor farmojidan gav zada, AVALAŞU hamtûr nişon dodast, ki gûjo dar navisti mo on (defis) hanuz ʙa kor ʙurda naşuda istoda ʙoşad, va hole in ki mo defisro kajho ʙoze kor mefarmojem, dar xususi on qoəidahoji maxsus dorem va muvofiqi on qoəidahomo defisro mo hozir: 1) dar ʙajni kalimahoji pajvastaji ʙa mijoneşon „u" doştagi memonem, masalan: „guftu-gûj", „kovu-pos", „raftu-oj" va digar; 2) defisro dar ʙajni kalimahoji pajvastaji du ʙuƣunaşon ham jak xel ʙudagi memonem, masalan: „pur-pur", „lami lam", „mil mil", „liq-liq" va digar; 3) defisro ʙa mijoni in mazmun kalimahoji pajvasta kor mefarmojem, cunonci: „puro-pur", „zano-zani", „kuşo-kuşi", „muro-muri" vaho kazo; 4) defisro ʙa mijoni in mazmun kalimaho kor mefarmojem, cunonci „suʙ-surx", kaʙ-kavud", „lûʙ-lûnda", „şaʙ-şirin" vaho kazo.

Dujumaşu, rafiq Polivanûf ʙa kadom hodisaho kor farmojida şudani defisro nişon dodani şuda ʙa mijoni ismu sifat („livosi-askari surx»), ismu çojinomgir („ʙacaji-tu") va kalimaji pajvastaji („xud-arziş") defis mondan mumkinast gufta maslihat dodast. Ba fikri man, in maslihati û ʙutun notûƣriju az qoəidaji zuvoni mo ʙerun meʙoşad, cun ki:

1) muvofiqi qoəidaji durustnavisiji mo, heç vaqt ʙa mijoni ismu sifat (jaəne kalimahoji izofanok) jagon nişoni (va incunin defis) monda şudanaş darkor nest va in—sarga rangiji zijodti meʙoşad;

2) muvofiqi qoəidaji durustnavisiji mo, heç vaqt ʙa mijoni ismu çojinomgir („ʙacaji tu") jagon nişoni monda şudanaş darkor nest va agar çojinomgir xûronda şuda ʙa oxiri kalima caspat, jakço navista meşavad („ʙacet");

3) muvofiqi qoəidaji rûşanu sahehi zuvonamo, nomhoji pajvasta dojim jakço navista şudanaşon darkorast („paxtakori", „xuştamə" vaho kazo). Amo az savave ki dar ʙaəze nomhoji pajvasta qismi avali kalima ʙo harfi ʙeavoz tamom şuda, qismi dujumaş ʙo harfi avoznok sar meşavad (misol: „xud'arziş", „ʙad'aft", „lozim'omad", „hazi'lovar" vaho kazo), moho to ʙa imrûz in xel kalimahoro ʙa vositaji apostrûf menavistem va navista istodem, cun ki apostrûf onhoro ʙûlak nakarda, ʙas harfhoji avoznoku ʙeavozaşonro jakçoja şudan namemonad va ʙa mondani hamin ravlş man tarafdori mekunam; dar in ço defis heç tûƣri nameʙijojad.

Macəalaji ʙa mijoni ʙaəze komplekshoji çumlaho (ki ʙa didani aval maəneşon jak xel menamojad, amo ʙa haqiqat digar maəne dorand, misol: „livosi askari surxe") tafriqa pajdo kunondan (ʙa vositaji „i-ji daroz" va jo „udareni") ʙoşad, ʙa fikri man dar in xusus jagon nişoniju qoəidaji maxsus (jo „i-ji daroz", jo „udareni") qavul kardan heç lozim nest, agar mo çumlahomoro ʙa asosi qoəidahoji zuvoni xudamo durust va rûşan sozem, in xel nişoniho heç darkor nameşavand.

Az tamomi gavhoji zada şudagi, vazifahoji ʙa nazdi mo ʙaroji dar konferensija hal namudan meistodagi rûşan fahmida meşavand va muxtasar inho hastand:

1. **Dar ʙovati çumlasoziho harkiju harcigiji mavçud ʙudagiro qatəijan ʙarham zadan** (dar in xusus dasturəamalhoji əamali dodan, jake az coraʙiniho, masalan, ʙa zudi ʙaədi konferensija ʙurovurda şudani „Rahʙarnoma ʙa tarçimaciju redaktûrhoji adaʙi", „Gramatikaji əaniqi zuvoni modariji mo" şuda metavonad).

2. **Dar ʙovati arfografija harkaju—harcigiji mavçud ʙudagiro qatəijan ʙarham zadan** (dar in xusus dasturəamalhoji konkretiju əamali dodan; coraʙiniji asosi in şuda metavonad, ki ʙa zudi ʙaəd az konferensija, ʙa asosi nişondodhoji on, slovari əaniqi arfografi ʙurovurda şavad).

3. **Dar zuvon darovurda şudani osonkunihoji navro muqarar kardan** (cunonci: „ro"ro ʙarham zadan, „ast" ro ʙarham zadan, „istodast" ro „sode" gufta qati kardan, digar feəlhoro oson kunondan vaho kazo).

MAƏLUMOTCA:

Man dar maqolim az ʙovati terminolûgija qariv heç gav zadagi nestam; savavaş in hast, ki hozir masəalaji terminhoji mo ʙa asosi qarori konferensijaji jakumi əilmi holekaj hal şudagi meʙoşad va dar in ʙovat konferensijaji dujum ʙas hamtûr coraʙini ʙurovurdanaş darkorast, ki ʙa zudi ʙa xususi əilmu naukahoji asosi slovarcahoji termenolûgi ʙurovurda şavand.

Ba naticaji hamaji in xel osonkuniho va coraʙiniho zuvoni mo ci xel şudanaş darkorast? Ba fikri man, mana in xel şavad:

„Rûz rûzi zamiston. Barfi lajlaki zasode. Kûcaho—ʙa odam kam. Faqat maktavxonho, dasthoşona ʙa duruni ostinhoşon tiqonda, ʙa maktav rafsodin.

In cand rûz ʙoze oftov naʙuromade. Ba tahi po az jak ʙalisk zijodtar ʙarfşişte. Şoxahoji ʙeʙalgi daraxthoja ham ʙarf zer karde. Az zûriji safediji ʙarf cişmi rahguzarho xira şusode. Unho cişmhoşona nimpûş karda rah gəşsodin" vaho kazo.

Mantarafdori mana hamin xel zuvoni adaʙi meʙoşam va ʙas hamin xel zuvonro şakli adaʙiji zuvoni modariji mihnatkaşhoji jahudi hisov mekunam.

Dar oxir, man ʙa tamomi korkunhoji adaʙijot va madanijati mo cunin muroçiəat mekunam, ki onho ʙa davri vazifahoji ʙa nazdi konferensija meistodagi diqati mukamal qati ça[illegible] şuda, xususan dar ʙovati masəalahoji asosi (çumlasozi va imlo) fikrhoji konkretiji xudro (ʙa tariqi maqolanavisi) dihand, ki matlav moho ʙa konferensijaji dujum ʙo fikrhoji tajoru puxta omada, ʙo naticahoji darkori az on ʙurojem.

Samarqand,
7-umi dekaʙri
s. 1933.

Kvalifikatsijaji muəalimhoro ʙaland kardan.

Dar maçlisi oxirini Sovnarkomi Uz SSR ʙa masəalaji kvalifikatsijaji muəalimhoro ʙaland kardan diqati zûr monda şud, cun ki kori dar ʙovati muəalimhoro az nav tajor kardan alvaqt zijoda noqanoəatʙaxş hisov karda şudagi hast.

Piloni ʙaholati Narkomprûs az xususi kvalifikatsijaji muəalimhoro ʙaland kardan kor karda ʙurovurda şudagiro Sovnarkom tasdiq kard.

Çamləi muəalimhoji maktavhoji daraçaji jakum ʙojad maəlumoti mijona va muəalimhoji maktavhoji haftsola maəlumoti əoliji pedagûgiro girand.

Rajispolkomhoju gorsovetho voçiʙ hastand, ki az rûji qarori Sovnarkom ʙaroji kori ʙaland kardani kvalifikatsijaji muəalimhoro ʙa əəmal guzarondan pul çudo kunand va muəalimhoji qişloqro az əarovaho ibtijoç kunand, ki onho ʙa kurshoji kvalifikatsijaro ʙaland mekardagi dojim davomat karda tavonand.

Dar okrugi Xorazm, ki ʙa ʙaland karda şudani sifati kori muəalimho muhtoçiji zûr mavçud hast, şûəʙahoji instituti kvalifikatsijaji muəalimhoro ʙaland mekardagi taşkil karda meşavand.

Talaʙaho ʙe avqoti garm hastand.

FARƢONA. Maktavi 7 solaji jajahudigiji Farƣona soli navi taəlimiji 1933—34 umro az jakumi sentjaʙr sar kardagi hast. Lekin maktav ʙaroji talaʙaho hole ham avqoti garmro taşkil nakardast.

Baroji avqoti garmro taşkil kardan komsûdi nazdi maktav ʙudagi jagon harakat namekunad. To ʙahole az padru modarhoji talaʙaho pul cindna naşudast va in masəalaro ʙajni onho kor karda ʙuromada nasudast.

Binoʙarin mo az mudirjati maktav va komsûd talav meknem, ki maçlisi padaru modarhoro ʙa zudi çeq zada masəalaji taşkil dodani avqoti garmro kor karda ʙurojand:

M.J.

Az VSSPS.

VSSPS ʙrigadho taşkil mekunad, ki onho ʙa korxonahoji Azijoji Mijona rafta mesançand, ki korxonaho ʙa kiştu korami xoçagiji qanatʙardoriji xud to cand daraça tajorigari kardagi hastand. Brigadho az raʙûciho taşkil karda meşavand.

(SATASS).

Toşkand əoqiv ravonda istodast.

Toşkand piloni pul mûʙlizatsakuniro naqz içro nakarda istodast, ki in ahvol sarpur şudani piloni pul mûʙlizatsakuniji tamomi respulikhoro əoqiv ravonda istodast.

Toşkand ʙa 10 umi dekaʙr pilonro 57,7 parason içro karda ʙud, dar ʙajni 10 rûzi mohi dekaʙr 9,4 parason zijod şud.

Dar ʙovati pulhoji az zajûm daromadagi pilon ʙa 52,9 parason içro şudagi hast, dar ʙovati ʙa sʙerkas ʙa pulmoni çavl kunondan ʙoşad pilon ʙa 13 parason içro şudagi hast.

Kolegijaji Narkomfini UzSSR kori finansiji 18 rajûnro maəqul donistagi hast, amo Toşkand az in çumla ʙerun meʙoşad. Narkomfin ʙo jad corahoji qatəi dida Toşkandro az proriv ʙurorad.

(SATASS)

Namunahoji kori udarnikhoji frûnti finansi.

BUXOROJI KUHNA. Korhoji pulhoro mûʙlizatsa kardan dar rajûni Buxoroji Kûhna harçoniva ʙa avç darovurda şuda istodast.

Tamomi diqati aktivu korkunhoji finansi ʙa kori pulhoro mûʙlizatsa kardan ʙaroji piloni finansiji kvartali 4-umro çavl karda şudagi hast.

Dar ucastkaji kori pulhoji viznûsi pajro cindan mo peşraviho meʙinem.

Gorpoji şahr ʙa çoji 19,150 sûm (ʙa holati faəolona qism giriftani rafiq Bezgina) 22,668 sûm pul cindagi meʙoşad.

Gorpo piloni xudro ʙa 118,5 parason içro kard.

Umuman piloni finansiji viznûshoji pajro cindan dar kvartali corum ʙa 15-umi dekaʙr—90,7 parason içro karda şud.

Mudiri viznûsi pajevûj rafiq Kaulnat ʙa in kor xelo naqz kor karda istodast.

Nişon dodan zarur hast, ki sektûrhoji Uzʙaktûrg (74,7 parason), koptekstil (68,3 parason) piloni xudro hole mukamal içro nakardin.

Ƣajri inho sektûri ZRKho ham əoqiv hastand.

Zarur hast, ki ʙa kori pulhoro mûʙlikatsa kardan gardiş ʙa dast darovurda şavad va umuman piloni kvartali corum mukamal içro karda şavad.

Jo. Sijûnûf.

Manə karda şudani guftu şunidhoji Fransijaju Germonija.

BERLIN. (TASS). Ba tariqi rasmi maəlum mekunand, ki manə şudani guftu şunidhoji iqtisodiji Fransijaju Germonija qariv 2 mohe davom karda istodast.

Deligatsijaji Germonija az Poriz ʙuromadast. Dar maənedodkuniji nimrasmiji Volf cunin gap partofta şudagi ʙudast ki sijosati Fransija dar ʙovati cizhoji inpûrt karda meşudagiro muəajan kardan guzaronda şuda istodagi, dar Germonija corahoji aksulinqiloʙiro ʙa vuçud meʙijorand.

Komunistho az dasti çalothoji faşistho ozod karda şavand.

PORIZ. (TASS). Komiteti ʙajnulxalqiji ʙa muqovili çangu faşizm gûştin meʙurdagi ʙjuro MOPR-i Jevrûpo, ligaji aksul imperialisti, Mezroʙpom, komiteti ʙajnulxalqiji çuvonhoji ʙa muqovili faşizm gûştin meʙurdagi, komiteti ʙajnulxalqiji studentho, ligaji ʙajnulqiji aksulçangiji zanho va komiteti ʙajnulxalqiji navisandahoju suratkaşhoji inqiloʙi dar gazeti „Jumonite" muroçiəatnoma ʙurovurda talav kardin, ki Torgler, Dimitrûf, Popûf va Tanev ozod karda şavand. Ba pojoni muroçiəatnoma dast mondagiho taklif karda istoda ʙudin ki ʙaroji komunisthoji sud şuda istodagiro ozod kardan rûzi gûştin rûzi namojişhoji əomavi, korpartovi, muqovilravi taəin karda şavad. Dar pûrtho ʙa muqovili paroxûdhoji meomadagiji Germonija namojişu demonistratsija guzaronda şavad. Dar nazdi ʙinohoji kûnsulxonaji Germonija ham ʙojad namojişho guzaronda şavand.

PORIZ. (TASS). 14-umi dekaʙr dar şahri Poriz ʙa muqovili sudi dar Sejnsig şudaji 20 mitingi serodam şuda guzaştast. Dar mitingho deligatho sajlov karda şudin onho protesti mitingro ʙa kûnsuli dar Poriz ʙudagiji Germonija rasonda, talav mekunand, ki Torgler, Demitrûf, Popûf va Tanev ozod karda şavand. Kaşen dar gazeti „Jumanite" cunin nişon medihad, ki dar natiçaji ʙetoqat şudani əoma va ʙa natiçaji xudro qahramona muhofizat kardani komunisthoji sud şuda istodagi va xususan Dimitrûf, prokurûr maçʙur şud ki az Dimitrûf, Popuf, Tanevro gunahkor kardan, dast kaşad. Kaşen mihnatkaşhoro çeq zadast, ki ʙa nomojişu demonistrasijaji 19-umi dekaʙr dar Poriz va dar 30 şahri digari Fransija şuda meguzaştagi qism girad.

„Ba gunahkor ʙudani cor komunist heç kas ʙovar nadorad".

LONDON. (TASS). Gazeti haftinaji „Nju Stejsmen end nejşen" cunin menavisad, ki to alvaqt az dahni jagon odami az Germonija ʙerun ʙudagi fahmida naşudast ki û ʙa gunahkor ʙudani cor komunist ʙovari doşta ʙoşad.

Dar xususi dûqi Gering, ʙa sud şuda istodagiho kardageş va az ʙovati raitori qraznoki sud gap zada, zurnol cunin maəlum mekunad: „Hukumati Germonija ʙojad hal kunad ki on odamhoji ʙegunohro ʙas ʙaroji talavi Geringu şturmovikhoji ʙa xuni on odamho taşna ʙudagiro qoneə kunondan, gunahkor karda, xudro ʙa nazari tamomi dunjo ʙa gunahkor karda mondan tajor hast mi?".

Cemʙerlen dar rûli atvakoti faşisti.

LONDON. (TASS). Dar palataji oʙşin Ostin Cemʙerlen ʙuromada dar ʙovati komisijaji kori sûzonda şudani rejxstagro taftiş kardagi gapi saxt zada guzaştast, û cunin guftast, ki „Əamalijoti on komisija mamlakathoji dûst ʙudagiro zûr xori rasonda istodast".

Hukumatdorho az in suxani Cemʙerlen kardagi toza xursand şuda qarsakzaniho kardin.

Sud şudani odamhoji Nodirxonro kuştagi.

KOVUL (TASS). Cor talaʙaji dar xususi kuşta şudani Nodirxongunahkor şudagi sud şudand.

Aʙdul Holiq va hamroji nazdikaş Mahmud, ki Nodirxonro parondagi hastand, ʙa kuştan va digar qismgirandahoji in kor jak əumra ʙa avoq hukm karda şudand.

Qavulkuni dar kûnsulxonaji şûrojiji Tokiû.

TOKIO. (TASS). 21-umi dekaʙr dar kûnsulxonaji SSSR qavulkuni şuda guzaşt.

Dar onço cilenhoji ʙa nazar namojoni hukumat əamaldorhoji sijosi vakilhoji korpusi diplomati, vakilhoji matʙuəoti Japonijaju xoriça davomat kardand.

Niz premjer Saitû, ministeri harʙi Araki, Tanaka va digarho ham davomat karda ʙudand.

Siljûti korkunhoji sunəat.

Banazdiki siljûti şahriji korkunhoji sunəat çeq zada meşavad.

Siljût muroçiəati hukumati Uzʙakiston dar ʙovati poxûdi nomi sijezdi hasdahumi partija ʙa çamiəi respuʙlikhoji SSSR kardageşro mesançad.

Dar siljût çeqzaniji teatiri nafisiji nomi Gûrki (şahri Maskov) ham sançida meşavad.

Sudi korkunhoji soviqi gorsoveti Toşkand.

Ba nazdiki dar maçlisi namozdigari sud, Mirzo Ahmedûf gunahkorkunandaji çaməijati kohoji sudro çaməʙast karda cunin guft:

„Milki çaməijatije, ki mihnati miljonho raʙûcihoju kolxûzcihoji dar mamlakati mo qajrati qahramon qati sotsializmro soxta istodagi ʙunjod karda şudagi hast, milki xosu dastnoras meʙoşad. Baroji hamin ʙa on „qahramonhoji" sud şuda istodagi ʙa zararʙijorandahoju nestu novutkunandahoji in milki sotsialisti ʙojad ʙo tamomi qatəijeş qonuni 7-umi avgustro qavul karda kor farmuda şavad."

Baədi suxani gunahkorkunandaji çaməijati tamom, şudan, prokurûri gosudarstvogi rafiq Kiʙardin ʙuromada xelo suxan karda guzatş.

SATASS.

700 to gazet va 400 ta zurnol oʙuna karda şud.

Az Samarqand əivrat gireton.

SAMARQAD. (Az muxʙiri maxsusi mo). Kamponijaji oʙunakuniji gazeti „Bajroqi Mihnat" va zurnoli „Hajoti Mihnati" dar Samarqand ʙa avç guzaşta istodast. Udarnikhoji korxonaho va aktivhoji mahala ʙa in kor naqz qism girifta istodin.

Holekaj 700 ta gazet va 400 ta zurnol oʙuna kunonda şud.

Peşqadamhoji in kor kolxûzi Baʙeşko (150 dona navistagi) korxonahoji Ozet, faʙriki „Huçum" va digaraş hastand.

Aktivho ʙa nazdi xud cunin vazi[fa] mondagi hastand, ki nûrmaji gaze[t] zurnol navisoniro mukamal içro me[kunand].

Onho hamcunin xohiş mekunand, [k]i aktivhoji Buxoroju Qûqon ham [ʙa] harakat daromada az ravişi kori xu[d] ʙa holati gazet maəlumot navisand v[a] voçivijathoji xudro dar in xusu[s] udarnikona içro kunand.

Kolxûzcihoji Mihnat 88 ta gazet va 33 to zurnol giriftand.

QARA DARJO. Kolxûzciho va kolxûzcizanhoji kolxûzi Mihnat ʙa jak avoz qavul kardand, ki dar soli 1934 um ʙa gazeti „Bajroqi Mihnat" va zurnoli „Hajoti Mihnati" oʙunaci meşavand.

Holekaj ʙa 15-umi dekaʙr ʙajni kolxûzciho, kolxûzcizanho va ʙaroji klubu cojxonaji surxi kolx[ûz] 88 t[a] gazet va 33 ta zurnol guzarond[a] şud.

Kolxûzcihoji Mihnat ʙa kori oʙunakuni namunavi şuda, ʙarojiş gazetu zurnolro ʙajni əoma çori [kard]a jordami harçoniva doda istodi[and].

K. Ix[...]

Gazetu zurnol pahm kuni dar Namangon.

NAMANGON. Kamponijaji gazetu zurnol pahm kuni dar Namangon ʙa avç guzaşta istodast. Dar in ʙovat taşkiloti Ozet gazʙjuro ʙo qism giriftani aktivhoji mo ʙajni əomaji jahudihoji mihnatkaş, dar idorahoju korxonaho korhoji maənedodkuni guzarondand.

Ba natiça az 150 ta gazeti „Bajroqi Mihnat" va 100 ta zurnali „Hajoti Mihnati" ʙaroji mo sifri kontrûli mon[d]a şudagi holekaj 115 ta gazetu [zur]nol pahm karda şudand.

Oʙunakuni ʙa tariqi kolektivi v[a] tanhoji guzaşta istodast.

Umed dorem, ki aktivhoji mo ʙa[roji] sifrikontrûliji doda şudagiro 10[0] parason içro kardaniaəolona kor me[kunand].

Az gorprofsovet iltimos mekunem ki ʙa in kor jordami xudro rasond[a] istad. Qandinûf, Godelûf, Nosijûf.

Az paji xavaru maqola.

KK-RKI-ji Bojsun muşarah çuvov medihad

Bojsun (Az maqolaji ʙa gazet naʙuromadagi) Dastahoji az xususi ʙajni jahudihoji mahaliji rajûni Bojsun, kor guzaronda naşudanro KK RKI cunin dida ʙuromad: —

Haqiqatan dar ʙajni jahudihoji mahali, taşkilothoji rajûni Bojsun jagon kori sijosi, əomavi va digaraş naguzarondagi hastand.

Xususan in ki jahudihoro ʙa aporathoji şûroji va kosivi çavi nakarda hato ʙa zuvoni modariji onho maktav taşkil karda naşudast.

Rajispolkom va selsovet johudihoro ʙa rûjixati rajûn nagirifta hastand.

Ana hamin savavhoji ʙa ʙolo nişon doda şudagi savav şudand, ki jahudiho az Bojsun ravand.

Dar in xusus RK-I qarori əama[l] meʙurorad: —

Ba rajONO taklif karda şavad, k[i] dar mudati kalta, ʙaroji jahudiho[ji] mihnatkaş maktavi şomi taşkil karda xatu savodi onhoro ʙurorad.

Ba şûəʙaji majda milathoji Rajispolkom qatəijan taklif karda şava[d], ki jahudihoji mihnatkaşro ʙa korhoji soveti va kosivi çavi karda, ʙajni onho korhoji sijosiju əomavi guzaronad.

Ba rajDKO taklif karda şavad, k[i] ʙarovari digar milatho, ʙajni ʙacahoji jahudihoji mihnatkaş, kori pioneriro revoç doda, ʙa onho tarʙijaji komunisti dihad.

Ja. Hajimûf.

Oʙunakuniji soli 1933-jum sar şudagi hast.

Ba diqati xonandaho.

Az 1-umi dekaʙr to 1-umi janvar kamponijaji oʙunakuniji gazeti „Bajroqi Mihnat" va zurnoli „Hajoti Mihnati" guzaronda meşavad.

Redaksija az hamegi faəolhoji şahru rajûnho—ʙrigadirhoji pahmkunandaji çamoəati, faəolhoji partija, komsamûl va profsojuz, muəorifparvarho va muxʙirho cunin xohiş mekunad, ki ʙa guzarondani kamponijaji oʙunakuni faəolona qism girifta, raʙûci, kolxûzci, kosiv va hamaji xalqi mihnatkaşro gazetgir karda, nûrmaji ʙa şahrhoşon monda şudagiro mukamal ʙa sarvaqtaş içro kunand.

Dar in kamponija hamtûr ahvolro ʙa dast darovurdan zarurast, ki heç jak raʙûci, kolxûzci, kosiv va mihnatkaş gazetgir naşuda namonad.

Vakilhoji gazet va ʙrigadirhoji pahmkunandaji çamoəati lozim hastand, ki ʙa qatori gazetʙjurohoji şahru rajûnhoşon dar ʙovati guzarondani in kamponija əaloqa ʙasta, az onho kvitansijaho va dasturəamalhoji darkoriro girifta, ʙa kor darojand.

OBUNACI ŞAVETON.

Az jakumi janvar gazeti „Bajroqi Mihnat" harrûza meʙurojad.

1 sola 15 sûm.	6 moha 7 sûmu 50 tin.
3 moha 3 sûmu 50 tin.	1 moha 1 sûmu 25 tin.

Zurnoli „Hajoti Mihnati".

Solona 5 sûm	6 moha 2 sûm 50 tin.
3 moha 1 sûm 25 tin.	1 moha 50 tin.

Redaktûri çuvovgar A. SAJIDUF   Отв. редактор А. САИДОВ

ADRESI REDAKSIJA: Toşkand kûcaji Arpopaja perenluk Zavudskûj №7 Telefûni redaksija: 31612 kantûr 31-582

Narxi gazet: 1 sola 12 sûm. 6 moha 6 sûm 3 moha 3 sûm

Uzlit 82 III   Tipografijaji „Bajroqi Mihnat"